صاحب امتیازی و مدیر مسئولی احمد جودت

هرگون صباحلری نشر اولنور سیاسی ، علمی ، تجاری نوری قبول اولنمیشدر .

محل اداره‌سی

استانبولده بابعالی جاده‌سنده « اقدام » بوردنده‌در . اداره‌خانه اصحاب مراجعتی کیجه کوندوز هرساعت آیچیدر .

تلغراف آدره‌سی : درسعادت اقدام بوردی - تلفون ۱۷۹۷ استانبول

چهارشنبه

اقدام

۲۵ ربیع الاول سنه ۱۳۳۴ ۲۸ کانون ثانی ۱۳۳۰ ۱۰ شباط افرنجی ۱۹۱۵

نومرو ٦٤٥٧

امت اسلامیه - امت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لرمز آیچیدر . درج اولنیان اوراق اعاده ایدلز .

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه یوقدر .

ولایات ایچون بوسنه اجرتیله سنه‌لکی ۱۱۰ آلتی آیلغی ٦٠ غروشدر .

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۳۰ مارق ٤٠ فرنك یاخود ۳٦ قورون ۱۰ هلر ویا ۳/۲ فرانق

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

حرب وپاره

۱ شباط ۱۹۱۵

ا-ویجره‌دن : [*]

آکلاشیلیورکه محاربه عسکرك آردی کسلمه‌سیله دکل ، پاره‌نك توکنمسیله ختامه ایره‌جکدر . زیرا بوصره‌لرده اك زیاده ذهنلری اشغال ایدن پاره‌در . روسیه‌ده پاره صوبنی چکدیکی کبی زنکین فرانسه دخی انکلترلی ایچنه دوشدی . فرانسه باقه . لرنده نه قدر وار ایسه بونلرك هپسی حکومت استقراض صورتیله آلدی . آرتق فرانسه‌یه پاره ویره‌جك بر باقه قالدی . لکن کون فرانسز بارلامنتوسنده آرتق طوغریدن طوغریه‌یه ملته مراجعت ایدلدیکی وایدیله‌جکی بیان اولندی . یعنی فرانسز خلقنك جیبنده ، کیرلی جیبنده نه وار ایسه شمدی اونلر طوپلانله‌جق . انکلترلرده پاره موجود ایسه‌ده دوام ایدوب کیدن بو محاربه‌نك صوکنی دوشونن انکلتره النده‌کی پاره‌یی نه‌یه جیقارمق ایسته‌میور . انکلتره حکومتی ، انکلیز ملتنك النده‌کی پاره‌یی خارجه جیقارتیه‌جغنی آجیقدن آجیقه سویلیدی . انکلترنك بو عالمتنه قارشی بر قاچ فرانسز ناظری لوندره‌یه کیتدیلر ، کلدیلر . صوك قرار اوچ دولتك ، انکلتره ، فرانسه ، روسیه‌نك ضمان مشترکی آلتنده براستقراض عقد ایتمکدن عبارت ایدی . آلمانلره کلنجه: آنلرك دها بش میلیارلق بر استقراض عقد ایده‌بیله‌جکلرینی انکلیزلر کندیلری اعتراف ایدیورلر ومحاربه‌نك آلتی آی دها دوام ایده‌جکنی سویلیورلر .

بوکون محاربه اوپله بر درجه‌یه کلمشدرکه هیچ برملت محاربه‌یه دوامی ایسته‌میور . فقط ایشلر بربرینه او قدر باغلی که صلح ایچون بر اساس بولنه‌میور ، دها طوغریسی عقد صلحه توسط ایده‌جك بر کیمسه یوق . فرانسز اردوسی تحمل ایچون جانی دیشنه آماش ، هر درلو فداکارلغی ابراز ایدییور . . فقط اردو نه قدر فداکار اولورسه اولسون ، ملتك باشنده بولنسانلر استقبالی دوشونیورلر . فرانسز ملتی دوکدیکی پارهیی تکرار قازانه‌بیلور . باخصوص او ملتده بیوك بر اقتصاد خاصه‌سی واردر . فقط آلمانیه‌یه غنیه ایدیله بیله‌جکنی محتمل کورن فرانسزلر بوغایه‌نك بش آلتی یوز بیك کشی فدا ایدیلمکله استحصال اولنه‌جغنی صانلامیورلر . بو آنه قدر وقوع بولمش اولان تلفاته بوده ضم ایدیلور ایسه فرانسز کنجلکنك بیوك ضایعاته دوچار اوله‌جغی آکلاشیلور . دیبورلرکه بوقدر تلفاتی متعاقب فرانسه‌ده حاصل اولان بوشلغی هانکی منبع طولدیره‌جق . یکرمیسدن اوتوزه ، اوتوز یشه قدر اولانلاردرکه برملتك ذریتی تأمین ایدرلر . هرفك قوتلی افرادی تلف اولدیجه او هرفك استقبالی اختیارلردن اوله‌جق چوجوقلره منحصر قالیرکه بوده ملتك انقراضی دیمکدر .

[*] صاحب امتیازی طرفندن کوندرلمشدر .

ایشته بونك ایچوندرکه بیشون ، قله‌مالسو کبی کیمسه‌لر فرانسه‌نك چین طرفلرنده‌کی مستعمراتی ژاپونیه‌یه ترك ایتمك شرطیله ژاپونیادن اوچ درت بوز بیك کشی‌یی موقع حربه جلب ایتمکی تکلیف ایدییورلر . آوروپاده اکلك مسئله‌سی‌ده اهمیت پیدا ایدییور . هربرده اکمکك فیئاتی جیقییور . انکلتره‌ده بهالیلاشدقجه بهالیلاشدی . شمدی اهالی بریچی قات فیئاتله اکمك آلیور . آلمانلرك اکمکسز قالمسی بکلادین انکلیزلرك شو محروملیقلری شایان دقدر . انکلتره‌ده شمدی اکمکك بهالیلاشمسی اسباب‌دن بری چناق قله‌م وقره دکز بوغازلرینك قپانمسیله روسیه‌دن انکلتره‌یه ذخیره کیره‌مه‌مسیدر . برده آوستراليادە بوسنه یکرمی سکز ملیون کیله (آوستراليا کیله‌سی) پرینه یالکز یکرمی ملیون کیله حاصل اوله‌بیلمشدر .

هربرده اون بشدای حنفده تدبیرلر اتخاذ اولنیور . اسویجره‌ده حکومت بغدای واون ، فاصولیه کبی شیلری کتیردوب صاتیور . یاتانلری‌ده حکومت صاتیور . اسویجره‌ده‌ده ایلك اوکیه بزده اولدیغی کبی بعض اصناف فیئاتلیجه مال صاتمه باشلامشدر . فقط بورالرده‌کی بلدیه‌لر غایت اویانیق ومنفعت اهالی‌یه خادم اولدقلرندن اصنافك حرکتی یالکز بر ایکی کون دوام ایده‌بیلمشدر . حکومت درحال مأکولات فیئاتنی ایندیریور . یرمشدر . یناوپله ایکن اکمك بهالی . چونکه ناولون بهالی .. حکومت یاتانلر اون درت بچق کیلوسنی یدی غروشه صاتیورکه اوجوز لفته دیه‌جك یوق ... بزم شهر اماتحزك نظردقتی بوکبی شیلر اوزرینه جلب ایدردم . بویله زمانلرده حکومت اوکه آتلغه مجبوردر . یینه حکومتمزی ایتالیاده‌کی تدبیرلردن خبردار ایدرم . اورالرده اکمك فیئاتی آرتمامق ایچون شمندوفرلرك ، واپورلرك نقلیات اجرتلری یاری یاریه‌یه تنزیل ایدلدی . حالبوکه دده اناجدن استانبوله قدر کتیریلن بر واغونه ویریلن اجرتك بوکسکلکی عالم مدنیتی حیرتده براقه‌جق درجه‌ده‌در . شرق شمندوفرلری اداره‌سی بر آوستریا شرکتی اداره‌سیدر . آوستریا ایسه متفقمزدر . بناءعلیه بوشرکت استانبول خلقنه برخدمت اولق اوزره نقلیات اجرتلرینی تنزیل ایتملی ایدی . بن ، شهر امانتنك برنده اولسه‌سه ایدم ، اوروپانك متعدد مملکتلرنده شو محاربه زماننده نه یاپلمقده اولدیغنی دائما اوکرنمکه چالیشیرایدم . ایچنده بولندیغمز زمان مدهش ومهم زماندر دکلی ؟ بر آن غفلتنه کلز . مسائل اقتوصیقیه‌ایله بوکون اوروپانك نصل مشغول اولدیغنی انسان بورالرده آنلاییه‌بیلیور . بزم مملکتمزده بو مسئله‌لر دائما اهالی ایدلش اولدیغی ایچون بزدنیاك ، ایچنده بوراولانلرینی وقایع وحادثاتك بیانجی قالیورز . بو ، ضرردر ، آرتق حسابغزی ، کتابغزی ایی بیلهلم .

انکلیزلرك بیهوده تدبیرلری

ایتالیان غزته‌لرینك قاهره‌دن استحصال ایلدکلری معلوماته نظراً انکلیزلرك سویش قنالنه قدر صوبه غرق ایتدکلری اراضی الیوم کاملاً عساکر ثمانیه‌نك یدلشماننده بولنمقده‌در . قنالك محافظه‌سنه مأمور اولان هند عساکری انکلیزلره قارشی فوق‌العاده بیوك برعصیت کوستر مکده‌درلر . قنال دورت نقطه‌سندن تخریج ایدلدکدن ماعدا سیار توپلری تدافعه ایله دخی تجهیز اولنمشدر . قنال شرکتنده فائد بالعموم سفائن ، طوردیسیدو حالنه اراغ ایدلمشدر . قنالده ایتیلن کوچك سفائنك دکمه‌لری خارجدن قوم طولدیرلری ایله ستر ایدلدیکی بی واپورلرك جماعت کوده بولارك هربرینه طوپلردنی برلمشدر . ذوات اختصاص انکلیزلرك بو بیوده تدبیرلری ایله عادتا استیزا ایدرك بونلرك قنال قوتلری قارشوسنده برقائده‌سی اولایه‌جغنی بیان ایدییورلر . نوتکار اوکارنده طار وآزه‌لرنده اولوم اولدیغنی پك اعلا بیلیرلر .

طشره‌ده اظهار شادمانی

خلاصکار اردومزك اخیراً سویش قنالنده احراز ایلدیکی موفقیتلر عائله ایلك مژده‌ی بشارت حلبده انتشار ایدیجه بتون مکتبلر تعطیل ایدلش وخانی هظم برهیجان مسرور وابتهاج ایچنده اجرای شادمانی ایدرك عساکر وجاهدین عثمانیه‌نك مظفریتی آتیه‌سی ایچون تمنیات خالصانه‌ده بولنلمش اولدیغی وارد اولان تلغرافنامه‌دن آکلاشیلمشدر . (عثمانلی هیئت استخباریه‌سی)

§ عساکر عثمانیه‌نك موفقیات مسعوده‌سی اوزرینه کوتاهیه‌دن آلدیغمز بر تلغرافنامه‌یی عیناً درج ایدییوروز : « قهرمان اردومزك تنالده‌کی موفقیات اخیره‌سنك لشره جان ازامی ایله چرپینان عثمانلی قلبلری یه بیوك بر کونك خروشانه مسرور وفرحی ایجنده یشادی . وقت وقت طوپلر آتیله‌رق وشهر سنجاقلر وقندیللرله دونادیلرق لیل ونهار شنلکلر وشهر آیینلر یاپلدی . خلاصکار اردومزك سطوتلر صاچارق بر پایان افلره طوغری متادیاً یاپاروله‌سی ایچون هر طرفده دعالر ایراد ولطفلر تعاطی ایدلدی . » (عثمانلی هیئت استخباریه‌سی)

متفقلرمزك تقدیراتی

ویانه ۸ شباط (ق) — عثمانلی سفائن حربیه‌سنك صوك موفقیات عظیمه‌سندن وباطومك طوبه طوتولمسندن بحث ایدن (نویه‌فرایه‌رپوسه) غزته‌سی شو سوسطرلری یازییور : « بو محاربه انتاسنده عثمانلی فیلوسی هروقت محاربه‌یی قبول ایتدیکی حالده‌وسلر ، دائما محاربه‌یی قطع ایده‌رك درجعت ایدیلر . »

مذکور غزته ، بعده (مدللی) قروواوزوینك برمدت اول احراز ایتمش اولدیغی موفقیتندن بحث ایله شو یازیلره ادارهٔ لسان ایتمکده‌در : « صوك محاربه عثمانلی وروس بحریه‌لرینی آزه‌سنده موجود اولان فرق وهرفردی غالب کلمك آرزوسیله مشبوع بولنان دونمانی عثمانیه‌نك حالت روحیه‌سنك مکملیتی یکیدن اثبات ایلمشدر . عثمانلی بحریه‌لرینك بوعساکرینه‌دکی موفقیات عظیمه وقهرمانانه‌سی تاریخه آلتون حروف ایله یازیلهجقدر . »

عثمانلی اردوسی مغلوب ایدیله‌مز

آلمانجه غزته‌لردن : اوده‌ساده منتشر (اوده‌سکی لیستون) غزته‌سی ، قفقاسیه‌ده اجرای حرکات ایلین روس اردولرینك موفقیاتی حنده روسیه‌یه شایان عنونیت خبرلر وارد اولمامسندن طولایی روس افکار عمومیه‌سنجه حصوله کلن مصیبتی ازاله ایتك وخاق روس اردولرینك مغلوبیتی خبرلرینه آلیشدیرمق متصدیله عثمانلی اردولرینی مغلوب ایتك قولای برشی اولدیغنی بیان ایدییور .

تبریزك صورت اشغالی

آلمان غزته‌لردن : (تفلیس) ده روسجه انتشار ایتمکده اولان (قاوا) غزته‌سی تبریزك عساکر عثمانیه طرفندن صورت اشغالندن بحث ایتدیکی سرده دیبورکه : « اردوی عثمانیك پیشدار مفرزه‌لری تبریز قپولرینه واصل اولدقلری زمان تبریز آمریقا قونسلوسی ایله تبریز والیسی عثمانلی اردوسی قرارکاهنه کیدرك شهرك صورت اشغالی حنده عثمانلی قوماندانی ایله مذاکره بولنمشلردر . عساکر عثمانیه‌نك انتظامی صوك درجه محافظه ایتمکده اولدقلری قابل انکار اولامز . عثمانلیلر شهره کیردکلری زمان بر کونا یقما کرك وقوعه‌کلمدی ، اهالی روس قوای اشغالیه‌سی برینه عثمانلی قوای اشغالیه‌سنك قائم اولمسی کمال سکونتله سیر ایلمشدر . »

مولوی کوکللیلری

مولوی کوکللی طابوری دیارندن :

کوکللی مولوی طابوریه احسان بیوریان آلای سنجاغ شریفنك کسلیسی مراسمی ترتیباتی :

۱ — شهرمان رومینك اونوز برنجی جمعه ایرتسی کونی صباحی اوکله‌دن اول وسطی ساعت اونده بالعموم منتسبین مولویه ایله طرق علیه مماشیی سلطان بایزید جامع شریفنده بولنه‌جقلردر .

۲ — بوراده اجتماع ایدیلدکدن صکره نام‌اون بجقده منتظم صفوف تشکیلیله طوغریجه حربیه نظارت جلیله‌سنه کیدیلدرك مقررات متخذه دائره‌سنده سنجاغ شریف تسلم ایدیله‌جك وبعده تعیین ایدیلمش اولان ذات‌طرفندن اردوی همایونك سلامتی وخلیفهٔ مسلمین الذیدز حضرتلرینك تمادیٔ صحت واجلالی ایچون بر دعا تلاوت اوله‌جقدر .

۳ — اوننده سواری وپیاده پولیس مأمورلری بولندیغی حالده صره‌سیله : اتحاد وترقی جمعیتی ، مدافعهٔ ملیه ودونما جمعیتلری مرخصلری ، دارالفنون تورك اوجاغی وتورك یوردی هیئات مرخصه‌سی ، دارالخلافة العلیه مدرسه‌سی هیئتی ، غوردان طوتان مولوی درویشلری ، مشایخ طرق علیهٔ سائره ، مشایخ مولویه ، دمکان ودرویشان وعمران مولویه .

٤ — بونلردن صوکره عاطفلری واداعنده سنجاغ شریف بولنمق تمنیاً هرقافله باشلرنده کندی مشیخلری بولنق اوزره کوکللی درویشان یوردویه‌جکدر .

٥ — حربیه نظارت جلیله‌سندن سنجاغ شریف مراسم مخصوصه ایله تسلم ایدیلدکدن صوکره ترتیب سابق وجهله شهزاده باشی - قاغ - چهارشنبه طریقیله سلطان سلیمه کیدیله‌رك قاغ مصر ، خاندان جلیل‌العنوان عثمانیك ایلك خلیفهٔ جلادت شعاری جنتمکان یاوز سلطان سلیم خان حضرتلرینك تربهٔ مبارکه‌لری مواجهه‌سنده هموم کوکللی‌لر صف بسته تعظیم اولدقلری حالده خاقان مشار الیهك مناقب شامخه‌سنه دائر بر منظومه قرائت وتکبیرات مولوی کشیده اولندقدن صوکره عین ترتیب ایله وکلنه‌دیکی طریق تمنیاً یازید ، دیوان یولی ، باب عالی ، سرعسکری ، طوپخانه طریقیله سمرای همایون جناب ملوکانه‌یه کیدیله‌رك ذات خلافتمآب حضرت پادشاهیه عرض عبودیت ایدلدکدن صوکره حیدر پاشایه حریت ودرسعادتدن حرکت اوله‌جقدر .

حرب عمومی

آلمان حرب راپوری

برلین ۸ شباط (ق) — ارکان حربیهٔ عمومیه‌نك بوکونکی تاریخله قرارکاه عمومیدن نشر ایدیلیکی تبلیغ رسمیدر : « غرب دارالحربنده : (لاباسه) قنالنك جنوبنده و (لاباسه) نك جنوب غربیسنده‌کی موضعلرمزی اوکنده وقوعه‌کلن محاربه دوام ایلیور . دشمننك بزدن ضبط ایدیلیکی قصه‌لر برسیری قسماً استرداد ایتمك . آنرغون استحکاماتنك بعض انسامی قوواریرچه‌سنه فرانسزلردن آلدق . غرب جبهه‌سی اوزرنده بوندن ماعدا مهم برحادثه ظهور ایتمه‌مشدر .

شرق دارالحربنده پروسیای شرقی حدودنده ، کولار یاپلاسنك جنوب غربیسنده ، لهستانده ووینتول نهرینك صاغ ساحلنده علی بعض اوقاتی تفك مصادمه‌لر وقوع بولمش وبو مصادمه‌لرك کاه‌سی بزم لهمزه نتیجه‌لنمشدر . شرق جبهه‌سنك دیکر جهتنده شایان اشعار برحادثه اولامشدر . »

اردو باش قوماندانلغی

آوستریا حرب راپوری

ویانه ۸ (ق) — بوکونکی تاریخله نشر ایدیلن تبلیغ رسمیده : « لهستان روسی وغربی غالیچیا احوالنده تبدل بولمدی . (دونایچ) نهری اوزرنده‌کی آغیر طوپلرمز ، (تارنوو) اطرافنده‌کی ساحه‌یی غایت بیوك بر اصابت وموفقیتله طرفه طوتمشدر . طوپلرمزك تأثیراتی رأی‌العین مشاهده ایدیلمشدر . قارپاتلرده دون دنی بتون جبهه‌ده حرب ایدیلمشدر . (بوقووینا) ده ایلری حرکاتنه دوام ایدن قوللرمز ، (سوچاوا) نك یوقاری وادیسنه واصل اولمش ودشمننی یکیدن درت بوز اسیر آلمشدر . »

ویستول وقاربات محاربانی

برلین ۸ (ل) — (سه‌فولو) غزته‌سنك پتسبورغ مخابری شوسوطرلری یازییور : « ویستول ورافقا نهرلرینك قارپاتلر حوالیسی شمدی‌یه قدر تاوبخنده امثالی کورولمه‌مش درجه‌ده دهشت انکیز محاربه‌لره جولانکاه اولمشدر . آلمانلر ، رافقا - بزورا جبهه‌سنده بالالتزام وجعت ایدرك ویستول ایله رافقا آره‌سنده‌کی قوللرینی دها زیاده تقویه ایلدیلر وبوجهته صحنهٔ حربیه یکی سوق ایدیلن عسکرلردن اون قول اردوای بروقوت کوندرمشلر . بوقوتلر ، آغیر طوپلرك انضمام معاونتیله دشمننك بوجهتده‌کی قطعاتنه غایت مدهش هجوملرده بولنیورلر . اوچ آلتی قول اردوسیله قتویه ایدیلن آوستریا - مجارستان قطعاتی‌نده مشاهده‌لرمزك روس اردوسنك هجومنی غایت شدتلی برتضییق اجرا ایدرك محاربهٔ قطعیه‌یه صحنه اولمسی محتمل بولنان (استری) وادیسنی اله کچیرمکی اوغراشیور . آلمانلر ، پروسیای شرقیده

(بولیچا) نهری اوزرنده وآوستریاپلارده (نیدا) و (دونایچ) نهرلری اوزرنده پالکز مدافعه وضعیتده قالمقله اکتفا ایتمقدرلر . (رافقا) نهری اوزرنده متعدد آغیر بطاریه‌لرغایت شدتلی صورتده آتشه دوام ایتمکده‌در . آلمانلر ، کیچه ، کوندوز صبی صولره روس طوطومی اوزرینه آتیه‌لرق دشمنی متقابل هجوملرده بولنمه اجبار ایدییورلر . »

لوندره‌دن (قوریه‌وا ده‌للاسه‌را) غزته‌سنه کوندریلن بر تلغرافنامه‌ده‌ده (رافقا) و (پزورا) نهرلری اوزرنده‌کی محاربانك دشمندیه قدر مثل کورولمه‌مش درجه‌ده بیوك بر شدتله اجرا ایدلدیکی وبونلرده آلمانلرك دشمنه بیوك بر ضربه ایندیرمکه حاضرلاندقلری آکلاشیلدیغی بیان ایدلدکدن صکره شو یولده ادارهٔ لسان اولنیور : « آوستریا وآلمان قطعاتنك ، حرکات تعرضیه‌لرینی قارپاتلرك صرکنده تحشد ایتدیرمه‌دك روسلرك ترانسیلوانیاده‌کی ایلری حرکاتلرینه مانع اولمقه چالیشمه‌جقلری روس عسکرینه ظن وتخمین ایدیلیورمدی . روس محافلی بوتخمینده‌سنده‌کی خطا ایتمکدر . آوستریا - آلمان قوای عسکریه‌سی ، روسلرك ظن وتخمینی خلافنه اولدیغی وپیشدنبرو پرسنده وقایعیاده عینی زمانده ایلری حرکاتنه باشلامشلردر . »

آلمانلرك یکی بر حرکت تعرضیه‌سی

برلین ۸ (م . آ) — (ده‌یلی تلغراف) نك (بولون) دن آلدیغی خبره نظراً آلمانلر (ڤی‌یر) و (نیوبورت) ه قارشی یکی بر حرکت تعرضیه حاضرلامقده‌در . آلمان طوپچیلری ، دشمن موضعلرینی شدتلی طوپه طوتمقده‌در . آلمان طیاره‌چیلری بیوك بر نهایت ابراز ایدییورلر . آلمانلر کلیتلی قوة امدادیه آلیورلر .

اوستاندك تحکیمی

برلین ۸ (م . آ) — آلمان تحت البحرلرینك مهم بر اس الحرکاتی اولان (ذه‌بروژ) ی حمایه ایتك اوزره آلمانلر (اوستاند) ی بیوك مقیاسده تحکیم ایتمش اولدقلرینی (تان) غزته‌سی یازییور . آلمانلر (دلاندر) ده جبههٔ حربك صرکنینی تقویه ایدییورلر .

قیصر (وارشوا) محاربه‌سنده

برلین ۸ (م . آ) — آلمانیا ایمپراطوری ، شدتی کوندن کونه آرتان (وارشوا) محاربه‌سنده حاضر بولنمقده‌در .

آوستریا موفقیاتنك تأثیری

ویانه ۸ (م . آ) — بورانك صلاحیتدار محافلنده تأمین اولندیغنه نظراً ، قارپاتلرده آوستریا موفقیاتی روس هریتك بی طرف دولتلر اوزرنده حاصل ایتدیکی تأثیر سبیله بیوك براهمیت سیاسیه‌یی متضمندر .

روسلر قوتلرینی قارپاتلره چکیورلر

ویانه ۸ (م . آ) — مجار غزته‌لری یازییور : روسلر (پوژرمیزل) اوکنده اجرای حرکت ایدن قوتلرینك بر قسمنی قارپات جبه‌سی اوزرینه سوق ایتمکه مجبور اولمشلردر .

ایتالیا - آوستریا مسئله‌سنك حلی

ویانه ۸ (م . آ) — (خراج تاغس بوست) غزته‌سنك رومادا مخابری غزته‌سنه یازییور : آلمانیانك توسطیله ، ایتالیا - آوستریا مسئله‌سنك حلی قوة قریبه‌یه کلمقدر . زیرا بحر سفید دولتی اولان ایتالیا منفعتك آفاقی منك دولتلری طرفنه کچمکده اولدیغنی آکلاییور .

آلمانلرك ابلوقه‌سی

فرانقفورت ۸ (ق) — (نیوزفدن) غزته‌لر ، آلمانیانك بیانامه‌سنی ناپولئونك امر - نامه‌سیله مقابله ایدییورلر . غزته‌لردن برچوغی آلمانیانك آبلوقه حقنده‌کی بیانامه‌سنه بر بلوف نظریله باقمامقده‌در . مجلس وکلا بر اجتماع عقد ایتمشدر . آلمانیانك شمدیلك پروتستو ایتمه‌جکی تأمین اولنیور .

آلمان ابلوقه‌سنك تأثیراتی

قوپنهاغ ۸ (ق) — آمریقادە واپورلرك نولاك صوك درجه‌ده تورم ایدیلی جهتیله انکلتره‌یه دکزدن جوبوات نقلیاتی هان بتمکه معطل قالمشدر .

لهستان محاربانی

برلین ۸ (م . آ) — (تان) غزته‌سنك عسکری مخابری ، جنرال دولاقروا بوغزته‌ده شوسوطرلری یازییور : « لهستانده جریان ایدن بیوك محاربه بتون حرب صحه‌لری اوزرینه تأثیراتی عکس ایتدیره‌بیلیر . بوتأثیر مصردەیله حس اوله‌جقدر . » جنرال دولاقروا وارشووانك ضبطی آلمانلره مقصد نهائی اولدیغی فکرنده‌در . آنك فکرنجه آلمانلر روسلرك صرکنینی انتا مقصدینی تعقیب ایدییورلر . بومقصدك حصولی متعاقب معروت قالان آلمان قطعاتی روسلرك ایکی جناحی احاطه ایده‌جکدر . بوقضیه اعلادر . فقط آلمان جنرالی (ماکنزن) نك بتون مماشیه‌سنه رغماً (بوزژون) محاربه‌سی روسلر ایچون هنوز تماماً غائب ایدیلمش دکلدر .

سووالسون حوالیسنده

برلین ۹ (م . آ) — جنوبدن بیلدیریلدیکنه کوره فرانسزلر سوالسون جوارنده آلمانلرك بیك هجومرینه انتظار ایدییورلرمش . « پتون » خطهٔ معدنیه‌سنك آلمانلر طرفندن بومرادمان ایدلمی میلیونلره بالغ اولان ضرری موجب اولمشدر .

انکلترده غلای اسعار

برلین ۸ (ل) — پیه‌جك فیئاتنك غلای فوق العاده‌سی حمیله انکلیز محاله‌سی آره‌سنده غایت شدتلی بر هیجان موجوددر . محاله ، اخیراً عقد ایتدکلری بر مبتنیده غلای اسعارطولایی‌یله پروتستوده بولنمشلردر .

بر روس غزته‌سنك شکایتی

هامبورغ ۸ (ق) — سازانوفك ناشر انکاری اولان (روسکویه اسلوو) غزته‌سنك عثمانلی - روس حربندن بحث ایتدیکی صره‌ده شو یولده ادارهٔ لسان ایدیلمکده (هامبورکر ناخریختن) غزته‌سی اشعار ایدییور : « روسلر اونجه بری تورکیا ایله وقوعه کلن محاربات عدیده‌نی انتاسنده بك بیوك فدا کارلقلره قالقلاندر . قاری حالده بشه‌لری دائما وفدا کارلقلرك ترانسدن

آلمانلرك یهوده تدبیرلری

(بولیچا) نهری اوزرنده وآوستریاپلارده (نیدا) و (دونایچ) نهرلری اوزرنده پالکز مدافعه وضعیتده قالمقله اکتفا ایتمقدرلر . (رافقا) نهری اوزرنده متعدد آغیر بطاریه‌لرغایت شدتلی صورتده آتشه دوام ایتمکده‌در . آلمانلر ، کیچه ، کوندوز صبی صولره روس طوطومی اوزرینه آتیه‌لرق دشمنی متقابل هجوملرده بولنمه اجبار ایدییورلر . »

لوندره‌دن (قوریه‌وا ده‌للاسه‌را) غزته‌سنه کوندریلن بر تلغرافنامه‌ده‌ده (رافقا) و (پزورا) نهرلری اوزرنده‌کی محاربانك دشمندیه قدر مثل کورولمه‌مش درجه‌ده بیوك بر شدتله اجرا ایدلدیکی وبونلرده آلمانلرك دشمنه بیوك بر ضربه ایندیرمکه حاضرلاندقلری آکلاشیلدیغی بیان ایدلدکدن صکره شو یولده ادارهٔ لسان اولنیور : « آوستریا وآلمان قطعاتنك ، حرکات تعرضیه‌لرینی قارپاتلرك صرکنده تحشد ایتدیرمه‌دك روسلرك ترانسیلوانیاده‌کی ایلری حرکاتلرینه مانع اولمقه چالیشمه‌جقلری روس محافلی بوتخمینده‌سنده‌کی خطا ایتمکدر . روس محافلی بوتخمینده‌سنده ظن وتخمین ایدیلیورمدی . آوستریا - آلمان قوای عسکریه‌سی ، روسلرك ظن وتخمینی خلافنه اولدیغی وپیشدنبرو پرسنده وقایعیاده عینی زمانده ایلری حرکاتنه باشلامشلردر . »

آلمانلرك یکی بر حرکت تعرضیه‌سی

برلین ۸ (م . آ) — (ده‌یلی تلغراف) نك (بولون) دن آلدیغی خبره نظراً آلمانلر (ڤی‌یر) و (نیوبورت) ه قارشی یکی بر حرکت تعرضیه حاضرلامقده‌در . آلمان طوپچیلری ، دشمن موضعلرینی شدتلی طوپه طوتمقده‌در . آلمان طیاره‌چیلری بیوك بر نهایت ابراز ایدییورلر . آلمانلر کلیتلی قوة امدادیه آلیورلر .

اوستاندك تحکیمی

برلین ۸ (م . آ) — آلمان تحت البحرلرینك مهم بر اس الحرکاتی اولان (ذه‌بروژ) ی حمایه ایتك اوزره آلمانلر (اوستاند) ی بیوك مقیاسده تحکیم ایتمش اولدقلرینی (تان) غزته‌سی یازییور . آلمانلر (دلاندر) ده جبههٔ حربك صرکنینی تقویه ایدییورلر .

قیصر (وارشوا) محاربه‌سنده

برلین ۸ (م . آ) — آلمانیا ایمپراطوری ، شدتی کوندن کونه آرتان (وارشوا) محاربه‌سنده حاضر بولنمقده‌در .

آوستریا موفقیاتنك تأثیری

ویانه ۸ (م . آ) — بورانك صلاحیتدار محافلنده تأمین اولندیغنه نظراً ، قارپاتلرده آوستریا موفقیاتی روس هریتك بی طرف دولتلر اوزرنده حاصل ایتدیکی تأثیر سبیله بیوك براهمیت سیاسیه‌یی متضمندر .

قیصر (وارشوا) محاربه‌سنده

برلین ۸ (م . آ) — آلمانیا ایمپراطوری ، شدتی کوندن کونه آرتان (وارشوا) محاربه‌سنده حاضر بولنمقده‌در .

آوستریا موفقیاتنك تأثیری

ویانه ۸ (م . آ) — بورانك صلاحیتدار محافلنده تأمین اولندیغنه نظراً ، قارپاتلرده آوستریا موفقیاتی روس هریتك بی طرف دولتلر اوزرنده حاصل ایتدیکی تأثیر سبیله بیوك براهمیت سیاسیه‌یی متضمندر .

روسلر قوتلرینی قارپاتلره چکیورلر

ویانه ۸ (م . آ) — مجار غزته‌لری یازییور : روسلر (پوژرمیزل) اوکنده اجرای حرکت ایدن قوتلرینك بر قسمنی قارپات جبه‌سی اوزرینه سوق ایتمکه مجبور اولمشلردر .

ایتالیا - آوستریا مسئله‌سنك حلی

ویانه ۸ (م . آ) — (خراج تاغس بوست) غزته‌سنك رومادا مخابری غزته‌سنه یازییور : آلمانیانك توسطیله ، ایتالیا - آوستریا مسئله‌سنك حلی قوة قریبه‌یه کلمقدر . زیرا بحر سفید دولتی اولان ایتالیا منفعتك آفاقی منك دولتلری طرفنه کچمکده اولدیغنی آکلاییور .

آلمانلرك ابلوقه‌سی

فرانقفورت ۸ (ق) — (نیوزفدن) غزته‌لر ، آلمانیانك بیانامه‌سنی ناپولئونك امر - نامه‌سیله مقابله ایدییورلر . غزته‌لردن برچوغی آلمانیانك آبلوقه حقنده‌کی بیانامه‌سنه بر بلوف نظریله باقمامقده‌در . مجلس وکلا بر اجتماع عقد ایتمشدر . آلمانیانك شمدیلك پروتستو ایتمه‌جکی تأمین اولنیور .

آلمان ابلوقه‌سنك تأثیراتی

قوپنهاغ ۸ (ق) — آمریقادە واپورلرك نولاك صوك درجه‌ده تورم ایدیلی جهتیله انکلتره‌یه دکزدن جوبوات نقلیاتی هان بتمکه معطل قالمشدر .

لهستان محاربانی

برلین ۸ (م . آ) — (تان) غزته‌سنك عسکری مخابری ، جنرال دولاقروا بوغزته‌ده شوسوطرلری یازییور : « لهستانده جریان ایدن بیوك محاربه بتون حرب صحه‌لری اوزرینه تأثیراتی عکس ایتدیره‌بیلیر . بوتأثیر مصردەیله حس اوله‌جقدر . » جنرال دولاقروا وارشووانك ضبطی آلمانلره مقصد نهائی اولدیغی فکرنده‌در . آنك فکرنجه آلمانلر روسلرك صرکنینی انتا مقصدینی تعقیب ایدییورلر . بومقصدك حصولی متعاقب معروت قالان آلمان قطعاتی روسلرك ایکی جناحی احاطه ایده‌جکدر . بوقضیه اعلادر . فقط آلمان جنرالی (ماکنزن) نك بتون مماشیه‌سنه رغماً (بوزژون) محاربه‌سی روسلر ایچون هنوز تماماً غائب ایدیلمش دکلدر .

سووالسون حوالیسنده

برلین ۹ (م . آ) — جنوبدن بیلدیریلدیکنه کوره فرانسزلر سوالسون جوارنده آلمانلرك بیك هجومرینه انتظار ایدییورلرمش . « پتون » خطهٔ معدنیه‌سنك آلمانلر طرفندن بومرادمان ایدیلمی میلیونلره بالغ اولان ضرری موجب اولمشدر .

انکلترده غلای اسعار

برلین ۸ (ل) — پیه‌جك فیئاتنك غلای فوق العاده‌سی حمیله انکلیز محاله‌سی آره‌سنده غایت شدتلی بر هیجان موجوددر . محاله ، اخیراً عقد ایتدکلری بر مبتنیده غلای اسعارطولایی‌یله پروتستوده بولنمشلردر .

بر روس غزته‌سنك شکایتی

هامبورغ ۸ (ق) — سازانوفك ناشر انکاری اولان (روسکویه اسلوو) غزته‌سنك عثمانلی - روس حربندن بحث ایتدیکی صره‌ده شو یولده ادارهٔ لسان ایدیلمکده (هامبورکر ناخریختن) غزته‌سی اشعار ایدییور : « روسلر اونجه بری تورکیا ایله وقوعه کلن محاربات عدیده‌نی انتاسنده بك بیوك فدا کارلقلره قالقلاندر . قاری حالده بشه‌لری دائما وفدا کارلقلرك ترانسدن

دارالخلافة العلیه

هرملك پایتخت سلطنتی، مرکز اداره‌ولی اولملك ملیت وعرفانی، دین وایمانی تمثیل ایدن جك بر آرده فضل واعتلاسیدر . اسکی لوزکار سیاست مدنیه‌یی، عظمت ملیه‌یی کندی ژماننده یك کوزل تقدیر ایتش اولدقلرینی، فتح وتوطن ایتدکلری یرلره مناسب اولدوقی قویدیقلری آدلرندن آکلاشیلیور .

یك چوق دفاتر طرفندن یك چوق تقریرات اوغرادقلری حالده ینه اصلی غائب ایتمه‌ش اولان اسکی تورك آدلری ، انچه بولوطلر آره‌سنده پارلایان توقش پارلری کبی کوزلریمزی قامشدیرمقده‌در .

بوکون آسیانك هرهانکی طرفنه واوروپانك‌ده تورکارك استیلا ایتدکاری یرلره باقیلسه‌جق اولورسه اوراده اسکی تورکارك آدلری ، ایزلری پك کوزل کورولویور . بوراده اجداد‌مزك اوطوردقلری یرلر‌ده‌کی آدلرندن آکلاشیلیور .

فقط صوکره‌دن اورالری استیلا ایدن ملتلر ، اوراده‌نك انجاق کندی ملتلرینی کوسترمك ایچون بولدقلری اسکی تورك آدلرینی یا کندی لهجه‌لرینی اویدیرماق، یاخود بوسبوتون قالدیردقدن صوکره یکیدن کندی لغتلرینه ایدیلوب بر آد قویماق صورتلرنه تبدیل ایدوب کندیلرینه مخصوص بر وطن حسیاتی ویرمکدن‌ده آورمه‌میور .

مثلا اسکی تورکارك (قارسام ایلی) دیدکلری اولکلری عربلر فتح ایتدکدن صوکره (خوارزم) وبه تعریب ایتدکلری کبی قارسام ایلنك مرکز حکومتی اولان (اورکانج) [1] آدینی (جرجان) ویوکاریسی اولان (اورکانج) شهرینك آدینی‌ده (جوزجان) ده تعریب ایتدکلرینی امام المطرزی (کتاب التعریب) ده بیان وتصریح ایتمکده‌در .

روسلر دهاپاتین ژماننده بزدن آلدقلری شهرلرك اسکی تورك آدلرینی اکثریتله قلدیروب یرلرینه روس آدلری قویدقلرینی مشاهده ایدیوروز . مثلا خزار تورکلرینك بنا ایتدکلری (کتبه) شهرینه (الزاپیتول) وقرم تاتارلرینك بلدقلری (خوجه یك) شهرینه‌ده (سیواستپول) دیه‌جقلردر .

تورکارك قدیما تمکن ایتدکلری مناسبتله (آنارل) دیدکلری بوزوللر قطعه‌یه واوروپاکلاوب (اناتولیس) دیدکلرینی ویونانستانك شرقنده بولوندیغی مناسبتله مشرق معناسنی ویرمکلرینی واناطولیده اکثریتله تورانیانك آدلرینی کچدیکه‌یروب یوجه بر آد قویدقلرینی ودیکیدیر مدکلری آدلری‌ده کندی لهجه‌لرینه ایدوب قالدقلری آکلاشیلور . دومطر ایدنه نه اعتباره بنا‌ء شو مبارك دارالخلافة العلیه مثلك (بیزانس) اولان ایسکی آدینی قالدیروبلر . بو شهری برنجی روم ایمپراطوری اولان (قسطنطین) کندینه نسبت ایتدیلر . دومطر مشهوره قسطنطینوپل، قسطنطینوپل وهربلر (قسطنطینیه) دیمش قدرلرینه یالنوب‌ده بزم آنلری تقلیده مجبور قالدقلری اعتقاد ایتمك طوغری دکلدر .

وقتیله دومطرك آناطولیده بولدقلری اساسی اوراتیپی قلدیروب یرلرینه اساسی رومیه قویدقلرینی تذکره لزوم کورمك ایسته‌میزمز اساسی رومیه‌یی آثار دینیه حرمتنه باشمزده کزدیرمیری توصیه ایدمزلر ایدیلدوم . بزاساسی رومیه‌یی قلدیرمیوروز . بلکه آنلرك قلدیردقلری تورك آدلرینی احیا ایتك ایسته‌یوروز .

بز توركارك قسطنطینیه شهرینی بوندن دورت وچق دصر اول فتح ایدوب دروننده اقامت ایدیوروز وای پادشاه‌ای ایدیجکز فقط قسطنطینیه آدینی فتح ایدمه‌دك . اوبزم سکز عثمانی فتح ایدوب چیلر بزده اقامت ایدیوور لا کن ایدمه‌یه‌جکدر .

آق‌ایقسطنطینیه آدی (لفتحن القسطنطینیه ...) حدیث شریفنده بولوندیغی مناسبتله مبارك عهد ایدیلرك سکز عثمانی‌ده ایشا ایدیلدیلر . حدیث شریف نبوی قسطنطینیه‌نك فاتحنی مدح وثنا ایدیوور . فتوحات آدینی مبارك عهد ایتیور .

کوکل ایستر که بش قصره قریب بر زمانده بری اچیدنه اوطوردیغمز ومرکز جلیل خلافت اسلامیه اولان بوشهر معظمك آدی ، تورك واسلام مدنیتی تمثیل و اخطاره قوتك واراده‌لی اثبات وایفا ایدیجك جانبی بر آیده اولسون .

ایشته شو آیده ذی حیاتك تمل طاشی اولاق اوزره عزم وهمتلری سایه‌سنده هر امورده من عنداه موافق اولان عظمتلو رجال حاضره‌مزك سکز عثمانی‌ده (دارالخلافة العلیه) ترکیب مبارکی قویدقلرینی کورمکك مباهی اولیوروز . شو وضع معظمی تقدیر وتجلیل ایدن عثمانلی ارباب حمیتی (دارالخلافة العلیه) بازیلی سکز عثمانی‌یه مزایده ایدمه‌رك ایشا تقدیمك همت ایتمکده‌درلر . شو مناسبتله بر شرف ، بر مسابقهٔ عرفان ، بر عصمول ادرا ایدرك ایشته بونی ترویه‌ده ماشلارك آتیا مظهر اولمه‌جقلری ترقیاتی شدیدلری تقدیر واظهار مسرت ایتمك قابل دکلدر .

لا کن (دارالخلافة العلیه) ترتیب اطلاقیدرکه صفت ماتمده استعمال اولنور . بو ترکیب بارك کوردار ، یونك موصوفی نه اولجغی ایشده ملاحظه ایدمکلردر . یونك موصوفی اولماق اوزره وقتیله (استانبول) دیمکدر .

فقط استانبول آدی ، شهره کیدیبیوردم معناسنه اولان (متنای بول) کلهٔ دوجه‌سندن مأخوذ اولدیغی نظر دقته آلنیش ، بوراده اسلامك بول اولمدیغی کنایه اولدیغی آکلاشیلمك ایچون استانبول یرنده (اسلامبول) دیه یاد [1] اورکانج ، اورکنج مرکز سمعات وحکومت دیمکدر .

اولنمقدر . مؤخراً دارالسعاده ، آستانهٔ سعادت ترتیبلرنك مأخوذ اولدیغی درسعادت ، آستانه دینلدیسه‌ده یونانلر هر بری بر صدت اولوب تعامله موصوف اولمقلایغی ، یعنی بوشهر معظمك مل بر آدی اولمه‌جق قیمت تاریخیه‌یی حائز دکلدر .

ایشته شو موصوف ، عاجزانه بر ملاحظه اولماق اوزره تعیین وخلافت اسلامیه‌نك مرکزی اولدیغنی اخطار ایدیه‌جك اوچ آد خاطرلیمه کلیور . یونانلر برنجیسی (قوتوق) آدیدر . قوتوق ، طوتوق وزننده قوتلومش ، قوتلو (مبارك) اولمش مکان و شی معناسنه‌در . قوتوق آدی ، دارالخلافة العلیه تاریخ فتحی کوسترن (بلدة طیبة) نظم جلیلی اشعار ایلدیکی جهتله تاریخی ودینی برامم اولور . چونکه : قوتوق آدی ، طیب یعنی کوزل ومبارك بر مکان دیمك اولورکه (بلدة طیبة) نظم جلیلك تعامله وغایت موجزی بر ترجمه‌سی دیمکدر .

اسکی تورکلر ، وقتیله پایدردقلری یاخود اوطوردقلری شهرلر ، یرلره پك کوزل ومعنیدار آدلر قویدقلرینی شدیدی آکلاتدن استدلال ایدیوروز . مثلا وقتیله اویغور خاقانلری اقامت ایتمکلری یره (آمان) ، تورکن خاقانلرینك اوطوردقلری یره اوتکه (یاری) صوکره (کات) ، چین خاقانلرینك تمکن ایتدکلری یره (بیکین) ، سامودی خاقانلرینك طوردقلری یره (آغاس) ومونغول خاقانلرینك بولوندقلری یره (اوقتاغول) آدلرینی ویرمشلردر .

(آمان) تورك دیلنده حمایه ایدن معناسنه اولوب عقیده الجماعه مذکور اولدیغی اوزره سمرقند ایله بخارا اراسنده بولونان بر صحراردر . اسکی تورك خاقانلرینك پایتختی اولوب مؤخراً (عمان) دیه تعریب ایدلمشدر .

(یاری) قبله‌کاه معناسنه اولوب تورکستانك جنوبنده بولوندیغی مناسبتله خراسان قطعه‌سنه (یاران ، واران) دیمکیدی . معربی (فاران) دره صوکره‌دن تورك خاقانلرندن (اوراس خان) آدیله مشهور اولان بوقطعه‌یه تعریباً (هوراسان ، خراسان) دیمشدی . خراسان قطعه‌سنده (باری) شهری اوغوز خانك وتورکن خاقانلرینك تختکاه هیدر . معربی (مرو) اولوب (مرو شاه جهان) دیمکی تختکاه خواقین اولدیغنی کوستریر . (کات) تورك دیلنده خاقانلره مخصوص اولان التون تخت معناسنه‌در . خاقانك حکومتکاهی معناسنه اولان (اورکات) لفظنده مختلف اولمشده واره خاطرلمقدر . (خوارزم) خاقانلرینك پایتختی اولوب الیوم خوارزم قطعه‌سنده کوزل وکوچوك بر قصبه‌یه‌در . فضلادن (حسام الدین الکاتی) بوراده‌در .

(بیکین) چین‌یی یعنی میمون ومبارك دیمکدر . حالا بیکین خاقانلرینك اقامتکاهی اولان (بکین) شهریدر . (خان بالیغ) بکیدنك باشنده‌در .

(آغاس) کوکه آغیله‌جق مکان واغه‌جق شی معناسنه اولوب موقع اعتلا دیمکدر . مؤخراً تخفیف اولنه‌رق (آس) دیمشدی . سیریاده بر قصبهٔ لطیفه‌نك آدی اولمقی اوزره موجوددر . تورکارك استیلا ایتدکاری یرلرده (آغاس) دیمکدر . یونان آسیا تورکارك وقتیله آغامی یعنی موقع اعتلاسی ایدیلمشدی .

(اوقتاغول) اوقتاوغرن ، قوتاغون ، قوتون یعنی قوتلو یر دیمکدر . بزم (قوتوق) آدی آکنای ، اورال اهیه‌لرینك اجتماع ومتفقندن حاصل اولمش بر کلمه اولمقی اوزره ایوم آناطولی تولاینده مستعملدر . آشتره ایام مبارکه‌ده دوغان چوجوقلره (قوتوق) یاخود (موتوق) آدینی ویریرلر . قوتلو ، مرتلو دیمکدر .

(اوقتاغون) اوقتاوغرن ، قوتاغون ، قوتون یعنی قوتلو یر دیمکدر . بزم (قوتوق) آدی آکنای ، اورال اهیه‌لرینك اجتماع ومتفقندن حاصل اولمش بر کلمه اولمقی اوزره ایوم آناطولی تولاینده مستعملدر . آشتره ایام مبارکه‌ده دوغان چوجوقلره (قوتوق) یاخود (موتوق) آدینی ویریرلر . قوتلو ، مرتلو دیمکدر .

(اوقتاغول